

# **BVGer D-2035/2023 vom 16. März 2023**

Bundesverwaltungsgericht, 2023-03-16, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger\\_D-2035\\_2023\\_d20230316](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-2035_2023_d20230316)

FR: TAF D-2035/2023 du 16 mars 2023

IT: TAF D-2035/2023 del 16 marzo 2023

## **Regeste**

Asyl und Wegweisung (beschleunigtes Verfahren) | Asyl und Wegweisung (beschleunigtes Verfahren); Verfügung des SEM vom 16. März 2023

## **Erwägungen**

### **E. 1.1**

Gemäss Art. 31 VGG beurteilt das Bundesverwaltungsgericht Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG. Das SEM gehört zu den Behörden nach Art. 33 VGG und ist daher eine Vorinstanz des Bundesverwaltungsgerichts. Eine das Sachgebiet betreffende Ausnahme im Sinne von Art. 32 VGG liegt nicht vor. Das Bundesverwaltungsgericht ist daher zuständig für die Beurteilung der vorliegenden Beschwerde und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – wie auch vorliegend – endgültig (vgl. Art. 105 AsylG [SR 142.31]; Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG).

### **E. 1.2**

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG, dem VGG und dem BGG, soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

### **E. 1.3**

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden. Der Beschwerdeführer hat am Verfahren vor der Vorinstanz teilgenommen, ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung beziehungsweise Änderung. Er ist daher zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 AsylG und Art. 108 Abs. 1 AsylG i.V.m. Art. 10 COVID-19-Verordnung Asyl [SR 142.318]; Art. 48 Abs. 1 VwVG und Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

### **E. 2**

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

### **E. 3.1**

Über offensichtlich unbegründete Beschwerden wird in einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin entschieden (Art. 111 Bst. e AsylG). Wie nachfolgend aufgezeigt, handelt es sich vorliegend um eine solche, weshalb das Urteil nur summarisch zu begründen ist (Art. 111a Abs. 2 AsylG).

### **E. 3.2**

Gestützt auf Art. 111a Abs. 1 AsylG wurde auf einen Schriftenwechsel verzichtet.

#### **E. 4**

Vorab ist festzustellen, dass aufgrund der Aktenlage keine Veranlassung besteht, die angefochtene Verfügung aus formellen Gründen aufzuheben.

D-2035/2023 Seite 6 Der Beschwerdeführer beantragt zwar die Rückweisung der Sache zu weiteren Sachverhaltsabklärungen, begründet indessen diese formelle Rüge nicht. Der Subeventualantrag auf Rückweisung der Sache an das SEM ist daher abzuweisen.

#### **E. 5**

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Lebens, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

#### **E. 6.1**

Das SEM verneinte die Flüchtlingseigenschaft des Beschwerdeführers im Wesentlichen mit dem Hinweis auf die Schutzfähigkeit und den Schutzwillen der tunesischen Behörden.

#### **E. 6.2**

Die Anerkennung der Flüchtlingseigenschaft setzt bei einer Verfolgung durch Private aufgrund der Subsidiarität des flüchtlingsrechtlichen Schutzes unter anderem voraus, dass die betroffene Person in ihrem Heimatland keinen ausreichenden Schutz vor dieser Verfolgung finden kann. Die Feststellung der Flüchtlingseigenschaft setzt demnach voraus, dass entweder keine funktionierende und effiziente Schutzinfrastruktur besteht, der betreffenden Person kein Schutz gewährt wird, obwohl der Staat grundsätzlich dazu in der Lage wäre, die Schutzinfrastruktur der Person nicht zugänglich ist oder ihr deren Inanspruchnahme nicht zugemutet werden kann (vgl. BVGE 2011/51 E. 7).

#### **E. 6.3**

Die tunesischen Behörden sind grundsätzlich willens und fähig, gegen Verfolgungshandlungen von Privaten adäquaten Schutz zu gewähren (vgl. Urteile des BVGer D-266/2021 vom 10. Februar 2021 und E-5830/2018 vom 21. August 2020 E. 7.2). Der Beschwerdeführer vermag diese Vermutung vorliegend nicht umzustossen. Bei dem von ihm eingereichten Urteil vom (...) 2022 handelt es sich um einen Entscheid der Anklagekammer des Appellationshofs von B..... Daraus geht hervor, dass die Anklagekammer unter dem

D-2035/2023 Seite 7 Vorsitz der Richterin G..... der Appellation der Staatsanwaltschaft stattgab, indem sie den Beschluss des Untersuchungsrichters vom 6. Mai 2022 genehmigte, das Verfahren wegen Mordversuchs mangels strafrechtlicher Verantwortlichkeit (Schuldfähigkeit) des Täters einzustellen, diesen bis zu dessen Genesung in der psychiatrischen Institution H..... un-terzubringen und die Sache abzuschreiben. Der Beschwerdeführer hatte anlässlich seiner Anhörung vom 28. Februar 2023 vorgebracht, die erwähnte Richterin habe im Jahr 2013 einem Terroristen einen

tunesischen Pass ausstellen lassen. Der tunesische Präsident Saied habe davon gewusst und dieser Richterin eigentlich damals gekündigt. Der Beschwerdeführer vermute, dass sie Beziehungen zu dieser Gruppierung beziehungsweise zu diesen Terroristen gehabt habe. Das habe auch der Präsident gesagt (vgl. SEM-act. [...]12/14 F82, F98). Diese Ausführungen sind indes nicht geeignet zu begründen, dass die tunesischen Behörden dem Beschwerdeführer im konkreten Fall keinen Schutz gewähren würden.

#### **E. 6.4**

Die tunesischen Behörden sind bezüglich des Beschwerdeführers somit als schutzfähig und schutzwilig zu bezeichnen. Im Übrigen ergibt die Prüfung der Akten, dass die Vorinstanz mit überzeugender Begründung, auf welche verwiesen werden kann (vgl. Sachverhalt Bst. F.) im Ergebnis zu Recht die Flüchtlingseigenschaft des Beschwerdeführers verneint und dessen Asylgesuch abgelehnt hat. Die Beschwerdevorbringen, welche sich im Wesentlichen auf eine sinngemässe Wiederholung der bisherigen Vorbringen und Ausführungen in der Anhörung vom 28. Februar 2023 beschränken, vermögen die angefochtene Verfügung nicht zu erschüttern.

#### **E. 7.1**

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an (Art. 44 AsylG).

#### **E. 7.2**

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine ausländische Aufenthaltserlaubnis noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

#### **E. 8.1**

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]).

D-2035/2023 Seite 8 Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

#### **E. 8.2**

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG). So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; vgl. ebenso Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]). Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 EMRK darf niemand der Folter oder

unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung unterworfen werden.

### **E. 8.3**

Die Vorinstanz wies in der angefochtenen Verfügung zutreffend darauf hin, dass das Prinzip des flüchtlingsrechtlichen Non-Refoulement nur Personen schützt, die die Flüchtlingseigenschaft erfüllen. Da es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückweisung im vorliegenden Verfahren keine Anwendung finden. Eine Rückkehr in den Heimatstaat ist demnach unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmässig. Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass er für den Fall einer Ausschaffung in den Heimatstaat dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 FoK verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre. Auch die allgemeine Menschenrechtssituation im Heimatstaat lässt den Wegweisungsvollzug zum heutigen Zeitpunkt nicht als unzulässig erscheinen. Nach dem Gesagten ist der Vollzug der Wegweisung sowohl im Sinne der asyl- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

D-2035/2023 Seite 9

### **E. 8.4**

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

#### **E. 8.5.1**

Die Vorinstanz erachtete den Vollzug der Wegweisung zu Recht für zumutbar. Dabei ist eingangs darauf hinzuweisen, dass bei einem Wegweisungsvollzug nach Tunesien grundsätzlich keine besonders begünstigenden Faktoren vorliegen müssen.

#### **E. 8.5.2**

In der Beschwerde wird eingewendet, Tunesien kämpfe mit diversen Problemen. So seien seit dem Krieg in der Ukraine die Lebensmittelpreise erheblich gestiegen. Viele Menschen seien gezwungen, aus Tunesien zu flüchten. Auch die Preise für Medikamente würden steigen. Tunesien sei extrem von Armut und auch von Korruption geprägt. Auf die Behörden sei kein Verlass. Armut und Perspektivlosigkeit seien an der Tagesordnung. Daraus vermag der Beschwerdeführer nichts zu seinen Gunsten abzuleiten, zumal ein grosser Teil der Bevölkerung von den geltend gemachten Problemen in Tunesien betroffen ist und allein daraus nicht auf eine konkrete Gefährdung geschlossen werden kann.

#### **E. 8.5.3**

Mit Blick auf die gesundheitliche Situation des Beschwerdeführers hielt die Vorinstanz zutreffend fest, dass wegen medizinischer Gründe nur dann auf Unzumutbarkeit des Wegweisungsvollzugs geschlossen werden kann, wenn eine notwendige Behandlung im Heimatland nicht zur Verfügung steht und die Rückkehr zu einer raschen und lebensgefährdenden Beeinträchtigung des Gesundheitszustandes der betroffenen Person führt. Zudem liegt keine Unzumutbarkeit vor, wenn im Heimatstaat eine nicht dem

schweizerischen Standard entsprechende medizinische Behandlung möglich ist. Tunesien verfügt über eine hinreichende medizinische Infrastruktur (vgl. Urteil des BVGer D-266/2021 vom 10. Februar 2021).

#### **E. 8.5.4**

Der Beschwerdeführer macht konkret geltend, er sei gesundheitlich extrem belastet, habe Augen- und Magenbeschwerden und leide an einer posttraumatischen Belastungsstörung. Diese müsse dringend behandelt werden. In Tunesien hätte er keinen Zugang zu medizinischer Versorgung und Unterstützung bei seinen psychischen Problemen. Er hätte keine

D-2035/2023 Seite 10 Möglichkeit, seine Augen- und Magenbeschwerden durch das staatliche Gesundheitssystem behandeln zu lassen (vgl. Beschwerde S. 3 f.).

#### **E. 8.5.5**

Es trifft zu, dass beim Beschwerdeführer eine posttraumatische Belastungsstörung diagnostiziert wurde (vgl. SEM-act. [...]16/3). Indes gab er zu Protokoll, dass er wegen seines psychischen Leidens bereits in I. \_\_\_\_\_ bei einem Psychiater in Behandlung gewesen sei. Er habe aber keine Psychopharmaka einnehmen wollen, da er weiterhin arbeiten wollen (vgl. SEM-act. [...]12/14 F11–13). Vor diesem Hintergrund ist mit der Vorinstanz davon auszugehen, dass die gesundheitlichen Probleme des Beschwerdeführers auch in Tunesien behandelt werden können und die Rückkehr dorthin keine lebensgefährdende Beeinträchtigung seines Gesundheitszustands nach sich ziehen wird.

#### **E. 8.5.6**

Nach dem Gesagten erweist sich der Vollzug der Wegweisung – auch aus medizinischer Sicht – als zumutbar.

#### **E. 8.6**

Schliesslich obliegt es dem Beschwerdeführer, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 8 Abs. 4 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

#### **E. 8.7**

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

#### **E. 9**

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt (Art. 106 Abs. 1 AsylG) und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

#### **E. 10.1**

Mit dem Entscheid in der Hauptsache wird das Gesuch um Verzicht auf die Erhebung eines Kostenvorschuss gegenstandslos.

#### **E. 10.2**

Das Gesuch um Gewährung der unentgeltlichen Prozessführung gemäss Art. 65 Abs. 1 VwVG ist angesichts der Aussichtslosigkeit der Beschwerdebegehren abzuweisen.

D-2035/2023 Seite 11

### **E. 10.3**

Die Kosten des Verfahrens sind folglich dem Beschwerdeführer aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]). (Dispositiv nächste Seite)

D-2035/2023 Seite 12

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.